

de|en|fr|it|es|pt|ru|zh(s)|ko|ja

GEBRAUCHSANWEISUNG DEUTSCH

Bestimmungsgemäße Verwendung:
SIMPLEX model isolation is an alcohol-based isolating gel im Bereich Modellisolierung. Die Modellisolierung ist speziell abgestimmt, als Separierung von 3D gedruckten Kunststoffmodellen im FFF/FDM-Druckverfahren gegen dentale Kunststoffe (Auto- und Kaltpolymerisaten), wie z. B. PMMA. Aufgetragen mit einem Pinsel, entsteht auf der Modelloberfläche ein hauchfeiner, optimaler Isolierfilm.
Nach dem Aufbringen der gebrauchsferigen Modellisolierung lassen sich, unkompliziert herausnehmbare KFO-Apparaturen aus dentalem KFO-Kunststoff herstellen.
Isolierrückstände auf 3D-Modell und KFO-Apparatur lassen sich mühevlos unter fließendem, handwarmem Wasser entfernen.

Hinweis: Nur zur extraoralen Anwendung geeignet.**Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge:**

Vor Verwendung des Produktes bitte das Sicherheitsdatenblatt beachten.

Download unter www.renfert.com.

Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung.

Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten.

Nicht rauchen oder trinken.

Schutzhandschuhe und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

An einem gut belüfteten Ort aufzubewahren. Behälter dicht verschlossen halten.

Anwendungsbereich:

Speziell abgestimmte Modellisolierung für Modelle im FFF/FDM Druckverfahren. Auch als Modellisolierung von 3D-gedruckten Kunststoffmodellen im SLA/DLP-Druckverfahren geeignet.

**Verarbeitung:**

Bereits die zweimalige Auftrag der Modellisolierung ergibt eine optimale Isolierung. Hierfür zwei erbsengroße Mengen (Isolermenge variiert nach Größe und Form des Modells) aus der Pumpflasche an isolierung auf das Modell aufbringen und mit einem beliebigen Pinsel (z. B. Kolinsky Gr. 08, Art. Nr. 17131008 oder Takanishi Gr. 08, Art. Nr. 17140008) großzügig über das Modell verteilen und gut trocknen lassen. Pro Schicht beträgt die Trocknungszeit ca. 30 Minuten.

Hinweis:

Sobald die aufgetragene Isolierung von glänzend ins matte wechselt und diese sich bei leichter Berührung nicht mehr klebrig anfühlt, ist der Trocknungsgrad erreicht, um das Modell weiter verarbeiten zu können.

TIPP: Unter Verwendung eines Lichtpolymerisationsgeräts oder die Nutzung der Luftzirkulation am Absaugmaul, kann die Trocknungszeit signifikant, um bis zu 90% verkürzt werden.**Hinweis:**

Die max. Belichtungszeit von 180 Sek. nicht überschreiten. Zu hoher Wärmeeinfluss kann zu Verformung und Beschädigung führen.

Vor der Isolierung unter sich gehende Bereiche wie gewohnt mit Wachs ausblocken. Kunststoff gemäß Gebrauchsanweisung für die KFO-Technik verarbeiten. Nach erfolgter Polymerisation die KFO-Apparatur mit einem Instrument (z. B. ERGO Wax Instrument Nr. 2, Art. Nr. 10342002) vorsichtig vom 3D-Modell abheben. Nach der Polymerisation lassen sich Isolierreste auf 3D-Modell und KFO-Apparatur mühevlos unter fließendem, handwarmem Wasser entfernen. Leichte Wachsrückstände auf 3D-Modell und KFO-Apparatur lassen sich vorsichtig mittels warmen Wassers oder eines Dampfstrahlers, mit einem Mindestabstand von 5 cm unter ständigen Schwenkbewegungen entfernen.

Wärmeeinfluss beim Reinigungsprozess so gering wie möglich halten.
SIMPLEX Filament-Modelle dem Dampfstrahl nicht zu lange aussetzen, nicht ausbrennen, nicht mit heißem Wasser übergießen. Gefahr der Verformung und Beschädigung.**TIPP:** Grobe Wachsrückstände manuell entfernen, um Beschädigungen und Verformungen mittels Überhitzung am 3D-Modell infolge eines verlängerten Reinigungsprozesses durch Dampfstrahl oder warmen Wasser zu vermeiden.

KFO-Apparatur wie gewohnt ausarbeiten und polieren.

Hinweise zur Verarbeitung und Lagerung:

Stets mit einem sauberen Pinsel arbeiten, damit die Isolierflüssigkeit nicht durch Verunreinigungen negativ beeinflusst und die Isolierung beeinträchtigt wird.

Die SIMPLEX model isolation vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt bei Temperaturen zwischen 5°C und 40°C lagern.

Alle Hinweise zur Verarbeitung der SIMPLEX model isolation in jeglicher Form (mündlich, schriftlich oder praktisch), erfolgen nach bestem Wissen und sind als Hinweise zu verstehen. Die Anwendung und Verarbeitung von der SIMPLEX model isolation erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und unterliegt der Verantwortung des Anwenders. Unsere Haftung beschränkt sich ausschließlich auf die Qualität des Produktes.



Chargenbezeichnung



Augenschutz benutzen



Vor Sonne schützen



Schutzhandschuhe tragen



Bedienungsanweisung beachten*



Lagertemperatur



Achtung, Begleitdokument beachten*

* elFU: www.renfert.com/downloads

INSTRUCTIONS FOR USE ENGLISH

Intended use:
SIMPLEX model isolation is an alcohol-based isolating gel for model isolation. The model isolating agent is especially adapted for separating resin models (printed using FFF/FDM 3D printing) from dental resins (auto-curing polymer resins and cold-curing polymer resins) such as PMMA. A perfect, ultra-fine film of isolating agent is applied on the surface of the model using a brush. After application of the ready-to-use model isolating agent, removable orthodontic appliances can be easily fabricated using orthodontic dental resin.

Nach dem Aufbringen der gebrauchsferigen Modellisolierung lassen sich, unkompliziert herausnehmbare KFO-Apparaturen aus dentalem KFO-Kunststoff herstellen.

Isolierrückstände auf 3D-Modell und KFO-Apparatur lassen sich mühevlos unter fließendem, handwarmem Wasser entfernen.

Note: Only suitable for extraoral use.**Risk information and safety advice:**

Please read the Safety Data Sheet before using the product.

Download at www.renfert.com.

Highly flammable liquid and vapor. Causes severe eye irritation.

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not smoke or drink.

Wear protective gloves and eye/face protection.
In case of persistent eye irritation: seek medical advice/seek medical assistance.
Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.**Application area:**

Especially adapted model isolating agent for models printed using FFF/FDM printing. Also suitable as a model isolating agent for resin models printed using SLA/DLP 3D printing.

**Processing:**

Optimum isolation is already achieved with one or two coats of the model isolating agent. For this purpose, squeeze two pea-sized drops of isolating agent (the quantity of isolating agent varies depending on the size and shape of the model) out of the pump bottle onto the model and spread generously over the model using any brush (e.g., Kolinsky size 08, item no. 17131008 or Takanishi size 08, item no. 17140008). Leave to dry thoroughly. Each layer requires approx. 30 minutes to dry.

Note:

As soon as the isolating agent that you have applied changes from shiny to matt and no longer feels sticky when gently touched, it is sufficiently dry to allow further processing of the model.

TIP: By using a light-curing unit or the circulating air at the suction mouth, you can significantly reduce the drying time, by up to 90%.**Note:**

The max. exposure time of 180 seconds should not be exceeded. Too much heat can result in warping and damage.

The max. exposure time of 180 seconds should not be exceeded. Too much heat can result in warping and damage.

Before isolation, block undercuts as usual using wax. Process resin in accordance with the instructions for use for orthodontic technology. Once polymerization has been completed, carefully lift the orthodontic appliance from the 3D model using an instrument (e.g., ERGO Wax Instrument Nr. 2, Art. Nr. 10342002). After polymerization, residue from the isolating agent on the 3D model and orthodontic appliance can be effortlessly removed under lukewarm running water. Slight wax residue on the 3D model and orthodontic appliance can be carefully removed using warm water or a steam cleaning unit at a minimum distance of 5 cm while moving continuously from side to side.

Reduce the impact of heat during cleaning as far as possible.

Do not expose SIMPLEX filament models to the steam jet for long periods, do not scald them, and do not pour hot water over them. Risk of warping and damage.**TIP:** Remove large pieces of wax residue manually in order to prevent damage and warping of the 3D model through overheating as a result of extended cleaning using a steam jet or warm water.

Finish and polish the orthodontic appliance in the usual way.

Notes on processing and storage:

Always work with a clean brush so that the isolating agent is not impacted negatively by impurities, thus reducing the isolation effect.

Store SIMPLEX model isolation out of direct sunlight at temperatures between 5°C and 40°C.

All information on processing SIMPLEX model isolation in any form (spoken, written, or demonstrated) are provided to the best of our knowledge and are for information purposes only. Usage and processing of SIMPLEX model isolation are beyond the scope of our control and are the responsibility of the user. We are liable only for the quality of the product.

Alle Hinweise zur Verarbeitung der SIMPLEX model isolation in jeglicher Form (mündlich, schriftlich oder praktisch), erfolgen nach bestem Wissen und sind als Hinweise zu verstehen. Die Anwendung und Verarbeitung von der SIMPLEX model isolation erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und unterliegt der Verantwortung des Anwenders. Unsere Haftung beschränkt sich ausschließlich auf die Qualität des Produktes.

de|en|fr|it|es|pt|ru|zh(s)|ko|ja

MODE D'EMPLOI FRANÇAIS

Utilisation conforme :
SIMPLEX model isolation est un gel à base d'alcool pour l'isolation de modèles. Cet isolant pour modèles a été spécialement conçu pour obtenir une séparation entre les modèles en matière synthétique imprimés en 3D selon le procédé FFF/FDM et les résines dentaires (autopolymerisables ou polymérisables à froid), comme le PMMA. Appliquée au pinceau, il forme une couche isolante optimale et très fine sur la surface du modèle.

Après application de l'isolant pour modèles prêt à l'emploi, il est possible de confectionner aisément des appareils orthodontiques amovibles en résine orthodontique.

Pour éliminer les résidus d'isolant, il suffit de rincer le modèle 3D ou l'appareil orthodontique sous de l'eau tiède.

Remarque : Convient uniquement pour l'utilisation extra-buccale.**Consignes et conseils de sécurité :**

Lire la fiche de données de sécurité avant toute utilisation du produit.

Télécharger sur www.renfert.com.

Liquide et vapeurs très inflammables. Forte irritation des yeux.

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer, ne pas boire.

Porter des gants de protection ainsi qu'une protection des yeux et du visage. In cas d'irritation des yeux persistante : consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

Domaine d'application :

Isolant pour modèle conçu spécialement pour les modèles imprimés selon le procédé FFF/FDM. Convient également pour l'isolation de modèles en résine imprimés en 3D selon le procédé SLA/DLP.

**Utilisation :**

Une à deux couches d'isolant pour modèle suffisent pour obtenir une isolation optimale. Pour cela, prélever l'équivalent de deux petites noisettes d'isolant (la quantité d'isolant varie selon la taille et la forme du modèle) du flacon distributeur, appliquer l'isolant sur le modèle et l'étailler généralement à l'aide d'un pinceau quelconque (p. ex. pinceau Kolinsky taille 08, n° d'art. 17131008 ou pinceau Takanishi taille 08, n° d'art. 17140008) et laisser bien sécher. La durée de séchage est d'environ 30 minutes par couche.

Remarque :

Dès que l'aspect de l'isolant appliqué passe du brillant au mat et qu'il n'est plus collant au toucher, le degré de séchage nécessaire pour la suite du traitement du modèle est atteint.

CONSEIL : L'utilisation d'un appareil de photopolymérisation ou la circulation de l'air au niveau de la bouche d'aspiration permet de réduire considérablement la durée de séchage (jusqu'à 90%).**Remarque :**

Ne pas dépasser la durée d'exposition maximale de 180 secondes. Des déformations et des endommagements risquent de survenir en cas d'apport de chaleur excessif.

Avvertenza:

Non superare il tempo di esposizione massimo di 180 secondi. L'eccessivo effetto del calore può causare deformazioni e danni.

Avant l'isolation, combrer les contre-dépouilles avec de la cire en procédant de la manière habituelle. Utiliser la résine conformément au mode d'emploi valable pour l'orthodontie. Après la polymérisation, détacher avec précaution l'appareil orthodontique du modèle 3D à l'aide d'un instrument (p. ex. l'INSTRUMENT ERGO Wax n° 2, n° d'art. 10342002). Après la polymérisation, les résidus d'isolant sur le modèle 3D et l'appareil orthodontique s'enlèvent facilement en les rinçant sous l'eau tiède. Il est possible d'éliminer les légers résidus de cire sur le modèle 3D et l'appareil orthodontique en les rinçant avec précaution à l'eau tiède ou à l'aide d'un appareil à jet de vapeur, en respectant une distance minimum de 5 cm et en effectuant constamment des mouvements de va-et-vient.

Lors du nettoyage, veiller à ce que l'apport de chaleur soit aussi faible que possible.

Ne pas exposer trop longtemps les modèles en filament SIMPLEX au jet de vapeur,**ne pas les ébouillanter et ne pas les arroser d'eau chaude. Risque de déformation et d'endommagement.****CONSEIL :** Retirer les résidus grossiers de cire à la main afin d'éviter l'endommagement et la déformation causés par une surchauffe du modèle 3D en suivant à un processus de pulizia prolungato al termine della polimerizzazione.

Transformar la resina siguiendo las instrucciones de uso para la tecnologia de ortodoncia.

Después de la polimerización soltarle delicadamente el apparejo ortodóntico del modelo 3D utilizando uno

instrumento (ad exemplo instrumento ERGO Wax n.º 2, cod. art. 10342002).

Dopo la polimerizzazione, i residui di isolante sul modello 3D e sull'apparecchio ortodontico possono essere facilmente rimossi sotto acqua corrente tiepida.

I lievi residui di isolante sul modello 3D e sull'apparecchio ortodontico possono essere facilmente rimossi sotto acqua corrente tiepida.

Le spese di isolante che quedan en el modelo 3D y en el aparato ortodóntico se eliminan fácilmente con agua corriente tibia.

Los restos pequeños de cera del modelo 3D y del aparato ortodóntico pueden ser eliminados cuidadosamente con agua caliente o con una vaporera, realizando movimientos

giratorios constantes y guard

de|en|fr|it|es|pt|ru|zh(s)|ko|ja

INSTRUÇÕES PARA USO EM PORTUGUÊS

Utilização de acordo com as disposições:
SIMPLEX model isolation é um gel isolante à base de álcool para isolamento de modelos. O isolamento de modelos é especialmente projetado para separar modelos de material sintético impressos em 3D no processo de impressão de modelos dentários (auto-polimerizantes e polímeros de cura a frio), como, por ex., PMMA: A aplicação com um pincel cria um filme isolante ideal e extremamente fino, na superfície do modelo. Depois da aplicação do isolamento de modelos, pronto para o uso, os aparelhos ortodônticos, feitos de material sintético ortodôntico dentário, podem ser facilmente removidos. Os resíduos de isolamento no modelo 3D e no aparelho ortodôntico podem ser facilmente removidos com água corrente morna.

Nota: Adequado apenas para uso extraoral.



Indicações de perigo e recomendações de segurança:

Antes de usar o produto, deve-se ler a ficha de dados de segurança.

Download em www.renfert.com.

Líquido e vapor altamente inflamáveis. Causa grave irritação ocular.

Manter longe do calor, de superfícies quentes, faísca, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar ou beber.

Usar luvas de proteção e proteção ocular/facial.

Sé a irritação ocular persistir: Procurar aconselhamento/atendimento médico.

Guardar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado.

Área de aplicação:

Isolamento de modelos especialmente adaptado para modelos que usam o processo de impressão FFF/FDM. Também adequado como isolamento de modelos para modelos de material sintético impressos em 3D no processo de impressão SLA/DLP.



Processamento:

Aplicar o isolamento apenas uma ou duas vezes resulta em um ótimo efeito de isolamento. Para fazer isso, aplique no modelo duas quantidades de isolamento, do tamanho de uma ervilha (a quantidade de isolamento varia de acordo com o tamanho e a forma do modelo) a partir do frasco de bomba e use um pincel (por ex., Kolinsky tam. 08, nº de art. 17131008 ou Takanishi tam. 08, nº de art. 17140008) para espalhar generosamente sobre o modelo e deixe secar. O tempo de secagem por camada é de aprox. 30 minutos.

Nota: Assim que o isolamento aplicado mudar de brilhante para fosco e não parecer mais pegajoso quando tocado levemente, significa que o grau de secagem foi alcançado para se poder continuar a processar o modelo.

DICA: Usando um dispositivo de fotopolimerização ou usando a circulação de ar no bocal de sucção, é possível reduzir significamente o tempo de secagem em até 90%.

Nota: O tempo máximo de exposição de 180 segundos não deve ser excedido. Uma excessiva influência do calor pode levar a deformações e danos.

Antes do isolamento, os rebocos devem ser bloqueados com cera como de costume. Processar o material sintético de acordo com as instruções de uso para a técnica ortodôntica. Depois que a polimerização estiver completa, levante cuidadosamente o aparelho ortodôntico do modelo 3D usando um instrumento (por ex., instrumento ERGO Wax nº 2, nº de art. 10342002). Após a polimerização, os resíduos de isolamento no modelo 3D e no aparelho ortodôntico podem ser facilmente removidos com água corrente morna. Menores resíduos de cera no modelo 3D e no aparelho ortodôntico podem ser cuidadosamente removidos com água morna ou jato de vapor a uma distância mínima de 5 cm e constantes movimentos de oscilações.

Manter a influência do calor o mais baixo possível durante o processo de limpeza.

Os modelos SIMPLEX Filament não devem ser expostos por muito tempo ao jato de vapor, não escaldar, não jogar água quente sobre eles. Risco de deformações e danos. Risco de deformações e danos.

DICA: Remover manualmente maiores resíduos de cera para evitar danos e deformações devido ao superaquecimento do modelo 3D como resultado de um processo de limpeza prolongado com jato de vapor ou água morna.

Preparar e polir o aparelho ortodôntico como de costume.

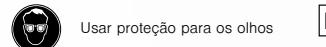
Observações sobre processamento e armazenamento:

Sempre trabalhar com um pincel limpo para que o líquido isolante não seja prejudicado por contaminação e o efeito isolante seja prejudicado.

Armazenar SIMPLEX model isolation longe da luz solar direta, em temperaturas entre 5°C e 40°C.

Todas as indicações para o processamento SIMPLEX model isolation de qualquer forma (oral, escrita ou prática) são feitas com o melhor de nosso conhecimento e devem ser entendidas como indicações. A aplicação e o processamento de SIMPLEX model isolation estão fora de nosso controle e são de responsabilidade do usuário. A nossa responsabilidade limita-se exclusivamente à qualidade do produto.

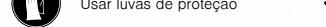
LOT Designação de lote



Usar proteção para os olhos



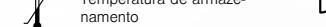
Proteger do sol



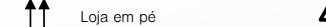
Observar as instruções de operação*



Temperatura de armazenamento



Loja em pé



Por favor, observar o documento que acompanha*

*eIFU: www.renfert.com/downloads

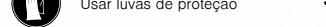
Designação de lote



Usar proteção para os olhos



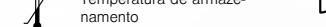
Proteger do sol



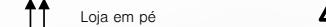
Observar as instruções de operação*



Temperatura de armazenamento



Loja em pé



Por favor, observar o documento que acompanha*

*eIFU: www.renfert.com/downloads

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Использование по назначению:

SIMPLEX model isolation представляет собой изолирующий гель на спиртовой основе для изоляции моделей. Изоляция модели специально адаптирована для отделения пластиковых моделей, напечатанных на 3D-принтере методом печати FFF/FDM, от стоматологических пластиков (авто- и полимеров холодного отверждения), таких как, например, ПММА. Апlication com um pincel cria uma camada fina, óptima de isolante ideal e extremamente fino, na superfície do modelo. Depois da aplicação do isolamento de modelos, pronto para o uso, os aparelhos ortodônticos, feitos de material sintético ortodôntico dentário, podem ser facilmente removidos. Os resíduos de isolamento no modelo 3D e no aparelho ortodôntico podem ser facilmente removidos com água corrente morna.

Nota: Adequado apenas para uso extraoral.



Предупреждения об опасностях и советы по безопасности:

Перед использованием продукта ознакомьтесь с паспортом безопасности. Скачать с сайта www.renfert.com.

Ли́квид и варм алько́холь и флюи́д. Провоцирует сильную раздражение глаз. Держать вдали от высоких температур, горячих поверхностей, искр, открытого пламени и других источников воспламенения. Не курить и не пить.

Надевайте защитные перчатки и средства защиты глаз/лица. В случае стойкого раздражения глаз: Обратиться за медицинской консультацией/помощью. Хранить в хорошо проветриваемом месте. Держать емкость плотно закрытой.

Область применения:

Специально адаптированная изоляция для моделей, полученных методом печати FFF/FDM. Também подходит в качестве изоляции для пластиковых моделей, напечатанных на 3D-принтере методом печати SLA/DLP.



Использование:

Уже однократного или двукратного нанесения изоляции достаточно для обеспечения оптимального изолирующего эффекта. Нанести две порции изоляции размером с горошину (количество изоляции зависит от размера и формы модели) из бутылочки с насосом на модель, щедро распределить любой кистью (например, Kolinsky Gr. 08, арт. № 17131008 или Takanishi Gr. 08, арт. № 17140008) на модель и дать хорошо высохнуть. Время высыхания одного слоя составляет около 30 минут.

Nota: Как только нанесенная изоляция превращается из глянцевой в матовую и перестает быть липкой на ощупь, модель достаточно высохла для дальнейшей обработки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

COBET: Благодаря использованию полимеризатора или циркуляции воздуха во всасывающей горловине время суши может быть значительно сокращено вплоть до 90%.

Указание: Для удаления изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.

Время высыхания изолирующей пленки из горловины горловину необходимо очистить от изолирующей пленки.